

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 31 (2001)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Visitez en groupe le Musée Olympique !

En collaboration avec *Générations*,  
le Musée Olympique propose une action  
spéciale pour les associations, les groupes  
et les clubs d'aînés de Suisse romande.  
Profitez de visiter ce superbe musée!

Cette offre spéciale est réservée aux abonnés de *Générations* (un abonné par groupe au moins).

Les personnes qui font partie d'une société, d'une association ou d'un club d'aînés, peuvent bénéficier d'une visite guidée du Musée Olympique, dans des conditions idéales.

### Prix spécial pour groupes dès dix personnes:

**Fr. 10.-** (entrée et visite guidée).

Offre valable les mardis 18 septembre, 23 octobre,  
20 novembre, 18 décembre.

### BULLETIN DE COMMANDE

Veuillez prendre note de notre inscription  
pour une visite guidée du Musée Olympique

Nom du groupe ..... Nombre de personnes .....

Adresse.....

Responsable .....

Bulletin à retourner à la rédaction de *Générations*,  
case postale 2633, 1002 Lausanne

*club*  
**GENERATIONS**

## Champéry, la clé des Portes du Soleil

Depuis Monthey, empruntez le val d'Illiez, qui grimpe sur votre droite. Quinze minutes plus tard, vous arriverez à Champéry. Le téléphérique Champéry-Planachaux vous emmène en 5 minutes à la Croix-de-Culet (2000 m). Vous aurez un panorama somptueux sur les Dents-du-Midi et la Dent-Blanche depuis la terrasse du restaurant. Bienvenue!

### Offre spéciale pour les membres du Club Générations

Tous les jours, jusqu'au 21 octobre 2001:  
téléphérique Champéry aller-retour, plus le menu du jour.

**Au départ de Champéry, Fr. 26.-**

**Au départ de Monthey/Aigle avec l'AOMC, Fr. 33.-**

Empruntez les remontées mécaniques des Portes-du-Soleil:

- 25 remontées mécaniques,
- 400 km de circuits pédestres ou de VTT.

**Par jour: adulte Fr. 16.-, AVS Fr. 13.-**

### Offre valable sur présentation de la carte du Club Générations

Informations: tél. 024/479 02 00  
Télé Champéry – Crosets Portes du Soleil SA

